WESTERN PAINT CO.
MU 1-2154

欲裝飾？

請來參觀本公司之超等油漆及花紙種種式式俱備，送貨免費，有華人在此為顧客服務，熟手配色及裝飾歡誘不取分文，貨色豐富，價錢特相宜，

油漆及磁油 明油及染油
精緻靚花紙 毛刷及髹機

喜市定街西三十三號 西方油漆公司啓

簡氏事務所
Con Agencies
107 A. E. Pender St.
Vancouver, B. C.
電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

㈠保險部—經理男女老幼定期長期養老儲蓄人壽保險，無另加東亞人價目。不須用醫生驗身体，兼其他火燭，汽車，盜竊財富等保險。全卑詩省各埠華僑歡迎購買請隨時惠函詢問。來教必覆。
㈡籍民部—代理新舊華僑伸請入籍，及移民事務，伸請養老金，及加國護照。
㈢代理填報農工商入息稅。快捷妥當。
㈣旅行部—代迎接僑眷，來往旅客，安置住宿，代定機票，船票，前往世界各大商埠。
㈤運輸—經理各商號接送貨物，搬運傢俬行李。
㈥代理清潔耐火輕便木糠柴。 經理簡建平 簡建業

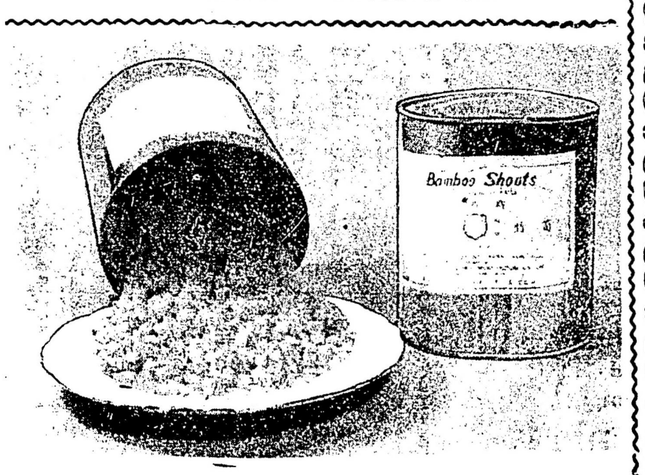
The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸欵 歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

華埠 雲崗 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



新辦到大帮六磅庄六罐一箱切粒台灣竹笋最合餐館炒雜碎用利便兼價錢相宜

我的新電話
營業部 MU 1-6023
寄貨部 MU 3-3422
藥材部 MU 3-3422
總辦事處 MU 3-8932

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St
Vancouver 4, B.C.

議員彼得氏代不平鳴 百萬富翁不能取任來

沙省坎布奚羅發區詩詩亞夫黨議員布頓生。巴利佛區詩詩亞夫黨議員巴步氏安省砵打亞埠詩詩亞夫黨議員非沙等。均皆坦直發言。立論公正。洋洋數萬言。紀載上述議員之雄詞偉論。由第四零三九頁至四零六三頁。其中所提之要點。有關三萬六千印牙利難民進口。在移民籍民事端之告密。英國人來加減少。本地紅人應為較好之待遇。加籍瑞士人仍要被征回國當兵役。加政府應反抗。致其中代中國人作不平鳴者有幾位。尤以安省詩詩亞夫黨國會議員彼得氏為最劇烈。他首先反對大公司能派員在歐洲選擇新移民來加拿大工作。當時指出曲倫瀝埠情形。初時係在一九二零年進口人數不多。但至今增加其數非小。

㈢（未完）

全加中華總會館 三請裝置安全燈

雲埠全加中華總會館。因華商羅容生。慘被謀財害命後。曾召開常委會多次。關于治標治本問題。銅。黃。鄭三常委。認為必要治本。委派黃常委文甫與警長德查。副警長庵伯魯士會商數次。經訂定辦法。一。勉商人裝置活動閃光紅色燈于舖門口之上。并裝置電掣于銀櫃左右。如遇有危急事求救援時。將電掣扭開。則該安全燈搖動發光。引動行人注目。通知該區或附近警察馳往救援。二。華商店照辦後。報告全加中華總會館轉報警局。

（未完）

清韻音樂社 演劇籌欵續訊

雲高華清韻音樂社。近以演戲籌欵。工事正忙。茲續將各○界賢達。踴躍購票芳名列后。廖焯車房廿五元。麥其廉醫生廿五元。李日如加助十元。奇化衣館十五元。竹林園廿元。鄭帆風廿元。馬善允。馬發强。龔貞信各十五元。李糯埠趙錫齡廿元。金然棧。陳品乾。舍路方照良。伍瑞龍。利僑貿易行。振興公司。均安號。廣萬生。李炳平。元豐公司。各十元。安樂園。譚銑誠。瓊香餐館。新民國報。莫西屏。梁少如。潘仲謙。○聲日報。榮發俱樂部。勝利旅館。鄭振衡。廖耀洪。蔡樹青。大館俱樂部。陳懷春女士。福祿壽酒家。緬藥房。馬林屏愛。趙毓明。林福慰。黃堃俠。圖新軒。許子昌。李有盛。林連秀夫人。關崇穎。馬愛珍女士。林漢華李耀垣。花順衣裳店。荷里活衣館。關祝麟。鄭銳輝。梁春廣。劉孔熾。趙培洽。梁池。劉重平。伍安。各五元。馮育民。梁慶義各陸元。柏威餐館。永華。黎子衡。黃暢。各四元。據該社全體社員云。各界○胞如此重視栽培。吾人嗣後。更加奮勉。而為慈善公益服務云

鄭華琛新翁歡宴誌

雲訊。本埠○商鄭華琛翁之子銳氏君。日前申請新娘李少珍女士。由港來加。於元月十二日假座協和教會舉行結婚典禮。並於昨二月廿三日。假座新華○酒樓。設筵四十席。宴謝親友。時屆下午五時。赴宴中西仕女。甚為踴躍。宴會開始。由子章君司儀。首請鑑朋君代表主家宣佈宴會旨趣。略謂新春期間。適逢喜慶。親友聯歡一堂。誠是賞心樂事。講畢衆皆鼓掌。司儀員繼續宣佈新翁喜慶不忘公益。概捐中華總會館抗例費二十元。即席交由黃文甫代表接收。並請黃文甫發表演說。鴻詞偉論。美不勝收。衆皆報以熱烈掌聲。司儀員然後宣佈因節約時間。不再請嘉賓演講。祈衆原宥。末由今後君代表主家答謝。隨即出菜暢飲。席間鑑朋。頌堯二君陪同新翁新郎輪席進酒。頌堯夫人。美棠夫人。古念夫人陪同新姑新娘獻茶。木蘭。慕蘭。秀蘭。銀卿。銀鳳等女士。代表敬奉香檳。賓主歡洽。直至七時許。衆皆酡顏而歸。誠盛會也云

鄭杏雲小姐母女 參加台山人春宴

雲訊。雲埠台山寧陽會館。將於明天三月二日。星期日下午五時半。假座新華○酒家。舉行春宴大會。該會邑○將踴躍赴席。屆時必有一番熱鬧。

參加雲埠洪門聯合大公義學。洪門體育會競選「華埠女皇」候選人之一。鄭杏雲小姐。將偕其母親參加宴會。推銷獎券。鄭小姐原籍台山海晏人。鄭廣傑先生夫婦之女公子。丰姿綽約。學貫中西。向來熱心青年會務及○社之活動。

查雲埠洪門舉行競選「華埠女皇」。所得全部欵項。除為舉辦女皇競選必要之開銷外。所餘數目。撥交雲埠大公義學校及雲埠洪門體育會。凡購買該等獎票者。均有獲中旅行獎金之希望。第一名一千元。第二名三百元。第三名二百元。台山邑○熱心社會。慈善公益教育事業。向不後人。大公義學為北美洲唯一之義學。洪門體育會為○社造福不少。此舉乃慶典不忘教育。法至美善。想各人必踴躍購買獎券云

（以○代僑）

△本報改換電話信箱啓事

啓者，由三月二日起，本報新電話為MUtual 5-8941 由三月十七日起 在郵政新總局信箱改為 P. O. Box 2022 Vancouver 3. B. C.

本報館經理部謹啓

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四三四號 電話 TA. 8634

謝啓

本藥房於二月二日遷往新址營業，荷蒙親友致送花籃、炮竹等禮物，及各界僑胞光臨指導，隆情厚誼，無限感激，謹向僑梓暨各親友，致衷誠謝意。

緬大藥房經理黃永衍敬謝

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

百週紀念新年中 願我僑胞把握良機購置實業

好入息灰沙牆柏文樓一座，近華埠，樓上八個房，樓下有兩組房，一組有睡房三個，潤大客廳及廚房，另一組客廳睡房廚房各一，乾爽寬潤紅毛坭土庫，厠所四房，房後便有大車房，可停六輛車，屋主犧牲平賣，取價二萬四千元，連新式煤油爐，自動熱水甌在內，銀期可商量，

利財實業公司經理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125 住宅 CE 5743

Sunrise 日昇
FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.
116 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. CANADA
MUtual 3-5864 and MUtual 3-5865

司公限有資投銀
司公限有資實業
司公限有資實業

專營借欵 諸君欲買新舊車請來本公司借欵如未充滿銀期者亦可借欵手續簡單利息便宜

埠代理 利同昌

專營投資 股票公債買賣價錢準確 服務快捷 代理聯資投資公司 Trans-Canada Investment Corp. Ltd. 忠誠服務 歡迎垂詢

總經理 周育生

專營實業保險 生意房屋買賣代辦樓宇借款代理各種燕梳

JIM M. KOO Wholesale Produce Fruit & Vegetable
239 Keefer St. MU-tual 3-7211
Vancouver 4. B. C.

本號專辦花旗各樣鮮菜上市。成箱或散磅發行價錢特別相宜

新到花旗貨：
青綠大白菜
卷心芥菜
大小雪豆
長身大羅白菜
靚嫩白菜心
大小柯打函定或電話 立即應命

古文沾農產公司啓

食指動矣
著名五羊飽点食譜
秘書賚路一枝獨秀
常經奪標美点
招牌大飽 腊腸飽
鮮蝦子飽 鮮蝦餃
滑腸粉絲 白糖鬆羔
B. C. ROYAL BAKERY
61 East Pender Vancouver, B. C.
PHONE PA- 3953

BING WONG
Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

超級「雜貨市場」生意出賣

查其部記紀錄。每日平均進入六百五十餘元。此生意特點值得重視有多端㈠舖租低廉㈡長期批約㈢每週營業五天。茲因志在必賣。歡迎一切磋商又有獨市專利位在工業區餐館生意一間。生意每日收入超過百元。每日開市九小點。每週營業僅五天。銀期相就。以上二者。誠理想中而不可多得之事業也。

奧文實業有限公司黃文炳謹啓

雲高華 利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

本號冬季行情經寄發。如有遺漏未收者。請函索即奉。

新到貨品：
祖國雜貨藥材。
糖心皮蛋 名師咸蛋
去頭冰蝦 鮮明蝦肉
各款糖薑 送禮名茶
江西磁器 各江海味
去頭黃花 肥大蜆魚
大沙田柚 逢期水貨

▲兼營國內各地滙兌